

新型コロナウイルスの感染拡大防止及び、療養施設利用に伴う一部ホテル休業のお知らせ

いつも相鉄ホテルズをご利用いただき誠にありがとうございます。

国内での新型コロナウイルスの感染症の対応策として、お客様ならびに従業員の健康と安全のため、当ホテルグループの一部ホテルにつきましては休業させていただくことといたしました。

なお、相鉄グランドフレッサ 大阪なんばにつきましては、大阪府からの要請に応じ、コロナウイルス感染者の宿泊療養施設として貸し出すこととなり一時休業とさせていただきます。

ご不便・ご迷惑をおかけいたしますが、何卒、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

Notification of partial hotel closure due to prevention from spread of new coronavirus (COVID-19) infection and for use as medical treatment facilities

Thank you for your patronage. As a countermeasure for new coronavirus (COVID-19) infectious disease in Japan, we have decided to close a part of hotels of our hotel group for the health and safety of our customers and employees.

In response to a request from Osaka Prefecture, SOTETSU GRAND FRESA OSAKA-NAMBA will be temporarily closed as it will be rented out as a lodging and treatment facility for people infected with COVID-19.

We apologize for any inconvenience or annoyance, but we would appreciate your understanding and cooperation.

为防止新型冠状病毒擴大感染(COVID-19)感染擴大以及醫療設施利用，部分飯店暫停營業通知

感謝各位貴賓蒞臨住宿相鐵飯店。

做為國內的新型冠状病毒擴大感染(COVID-19)感染應對措施，為了客人、員工的健康與安全，本集團的部分飯店決定暫停營業。

此外，相鐵 GRAND FRESA 大阪難波將應大阪府的要求，出租做為冠狀病毒療養者的住宿設施而暫時公休。

造成諸多不便，敬請多加諒解。

为防止新型冠状病毒扩大感染(COVID-19)感染扩大并用来作为疗养设施，部分酒店暂停营业通知

感谢各位贵宾光临住宿相铁酒店。

做为国内的新型冠状病毒扩大感染(COVID-19)感染应对措施，为了客人、员工的健康与安全，本集团的部分酒店决定暂停营业。

应大阪府要求，相铁 GRAND FRESA 大阪难波将暂时停业以用来作为新冠肺炎患者的住宿疗养设施。

造成诸多不便，敬请多加谅解。

**코로나바이러스 감염증-19의 감염 확대 방지 및 생활치료센터 전환으로 인한
일부 호텔의 휴업 안내**

언제나 소테츠 호텔즈 을 이용하여 주셔서 대단히 감사합니다.

국내 신종 코로나바이러스 감염 대응책으로 당 호텔 그룹의 일부 호텔은 고객 및 직원의 건강과 안전을 위해 임시 휴업을 하기로 결정하였습니다.

또한, 소테츠 그랜드 프레사 오사카 난바은 오사카부의 요청으로 코로나바이러스 감염증 감염자의 숙박 요양 시설로 대여하게 되어 임시 휴업합니다.

불편과 폐를 끼치게 되는 점 아무쪼록 많은 이해와 협조 바랍니다.

■日本国内

対象ホテル <i>Applicable Hotel</i>	期間 <i>Implementation period</i>	近隣の営業中の SOTETSU HOTELS <i>Neighbor SOTETSU HOTELS in operation</i>
相鉄グランドフレッサ / <i>SOTETSU GRAND FRESA</i>		
大阪なんば <i>OSAKA-NAMBA</i>	2022.01.04～2023.5.16	相鉄フレッサイン 大阪なんば駅前 <i>Sotetsu Fresa Inn Osaka-Namba</i> 相鉄フレッサイン 大阪心斎橋 <i>Sotetsu Fresa Inn Osaka-Shinsaibashi</i> 相鉄フレッサイン 北浜 (旧：相鉄フレッサイン 大阪淀屋橋) <i>Sotetsu Fresa Inn Kitahama</i>
ホテルサンルート / <i>Hotel Sunroute</i>		
ソブラ神戸 <i>Sopra Kobe</i>	2022.01.11～2023.05.31	相鉄フレッサイン 神戸三宮 <i>Sotetsu Fresa Inn Kobe-Sannomiya</i>
ソブラ神戸アネッサ <i>Sopra Kobe Annesso</i>	2021.08.17～2023.05.31	

※上記に記載以外のホテルにつきましても、今後変更になる可能性がございます。確定次第更新して参ります。また、予告なしに変更になる場合がございますことを予めご了承くださいませ。

※この件に関するお問い合わせは、Web サイトの問い合わせフォームよりお願いいたします。

相鉄グランドフレッサに関するお問い合わせ <https://sotetsu-hotels.com/grand-fresa/contact/>

ホテルサンルートに関するお問い合わせ <https://sotetsu-hotels.com/sunroute/contact/>

Other hotels may be changed other than those listed above as well.

We will update as soon as it is confirmed. Please note that it is subject to change without notice.

For inquiries regarding this matter, please use the inquiry form on the website.

Inquiries about SOTETSU GRAND FRESA <https://sotetsu-hotels.com/en/grand-fresa/contact/>

Inquiries about Hotel Sunroute <https://sotetsu-hotels.com/en/sunroute/contact/>

※以上未記載的飯店，之後也有變更的可能性。

確定後會立即更新。此外，可能會有無事先預告而變更的情況，請知悉。

※有關相關諮詢，請透過網站的諮詢表單與我們聯繫。

相鐵 GRAND FRESA 相關諮詢 <https://sotetsu-hotels.com/en/grand-fresa/contact/>

燦路都大飯店相關諮詢 <https://sotetsu-hotels.com/en/sunroute/contact/>

※以上未记载的饭店，之后也有变更的可能性。

确定后会立即更新。此外，可能会有无事先预告而变更的情况，请知悉。

※有关相关咨询，请透过网站的咨询窗体与我们联系。

相铁 GRAND FRESA 相关咨询 <https://sotetsu-hotels.com/en/grand-fresa/contact/>

灿路都大酒店相关咨询 <https://sotetsu-hotels.com/en/sunroute/contact/>

※위에 기재되지 않은 호텔에 대해서도 향후 변경될 가능성이 있습니다.

확정되는 대로 갱신할 예정입니다. 또한, 예고 없이 변경되는 경우가 있으니 이점 양해 부탁드립니다.

※이 안내에 관한 문의는 Web 사이트의 문의 양식으로 부탁드립니다.

소테츠 그랜드 프레사 관한 문의 <https://sotetsu-hotels.com/en/grand-fresa/contact/>

호텔선루트에관한문의 <https://sotetsu-hotels.com/en/sunroute/contact/>